

**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 35 (1945)

**Heft:** 47

**Artikel:** Jukundus und die Ofenhocker

**Autor:** Baseler, Hans Heini

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-649970>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nach 20 Jahren die erste demokratische Wahl in Campione

Rund 2 Kilometer lang und an der tiefsten Stelle 800 Meter breit ist die kleine italienische Enklave Campione am Luganersee. Ein Zwergenstaat im Innern schweizerischen Territoriums. Dennoch muss man ihr den Ruhm lassen, in einer Art und Weise von sich reden zu machen, die in keinem Verhältnis zu ihrer Größe steht. Einmal gibt es stürmische Diskussionen über einen eventuellen Anschluss an die Schweiz, ein anderes Mal sind die Zeitun-

Hier ist die Meinung des Campionesen Bruno Rusconi: „Hier in Campione hat der Faschismus ja ohnehin nie reich Fuß fassen können. Durch unsere engen Beziehungen zum Tessin waren wir seit jeher freiheitlicher gesinnt als unsere Landsleute jenseits des Comersees. Eine Gemeinderatswahl in einem derart kleinen Verwaltungswesen ist natürlich keine besonders schwere Sache, weil man jeden einzelnen Kandidaten persönlich kennt und schon weiß, wer sich am besten eignet!“



gen voller Proteste über die Wiedereröffnung des Spielkasinos. Dann wurde im Februar 1944 sogar ein richtiger Staatsstreich durchgeführt, als die Campionesen kurzerhand die von der seinerzeitigen Regierung in Como eingesetzten neofascistischen Verwalter verjagten, sich zum republikanischen Italien bekannten und ein Briefmarken-kuriosum (eine italienische Marke mit schweizerischer Währung) herausgaben. Es ist nur logisch, dass sich eine kleine vollständig vom Mutterland abgetrennte Gemeinde zu einem weitgehend selbständigen politischen Reich entwickelt, und mehr als einmal haben die Campionesen beweisen können, dass sie der Politik absolut nicht gleichgültig gegenüberstehen. Dieser Tag haben sie denn auch kurzerhand aus eigener Initiative eine Gemeinderatswahl

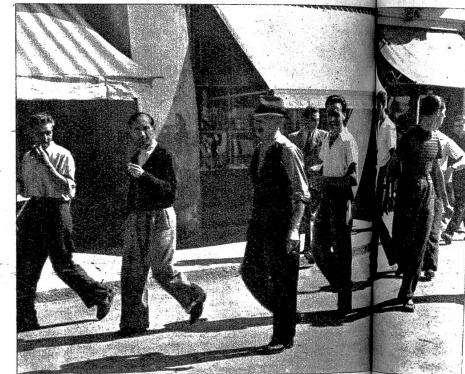
durchgeführt, welche ihre erste demokratische Wahl seit 20 Jahren darstellt.

Vieles mag mancher gelächelt haben, am Sonntagvormittag die Handvoll Männer vor dem Wahllokal stehen sah, sich vorsichtshalber schon eine Viertelstunde eingefunden hatte, um noch genug Zeit für Diskussionen zu haben. Denn Campione liebt die politischen Aussprachen über alles, und es mag nicht sehr leicht sein, von der Kleinstadt, die fünf würdigste Männer die *«Consulta Municipale»* auszuwählen. Und doch besteht kein Grund zum Zögern, weil es letzten Endes das funktionsrechte Recht der Menschen einer Demokratie ist, sich jene Männer in die Regeln zu wählen, die hierfür die Wahlen und Berufensten sind. Wie

Der Polizist soll die ruhige Abwicklung der Wahl überwachen. Er hat nicht viel zu tun, da es bei der kleinen Bevölkerung keinen Andrang gibt

Rechts: Auch die Frauen nehmen mit Interesse an einem Vorgang Anteil, dem dieses 20jährige Mädchen zum ersten Male in ihrem Leben persönlich bewohnen darf

(Photos Pressbild Bern)



grosse dabei die Wahlgemeinschaft ist, spielt nur eine untergeordnete Rolle, weil selbst dem allerkleinsten Kreis die Möglichkeit der Selbstbestimmung zugebilligt werden muss. Mit der ersten Gemeinderatswahl seit 20 Jahren aber hat sich die Bevölkerung von Campione offen und nachdrücklich zur demokratischen Regierungsform bekannt.

Links aussen: Wahltag in Campione. Der normalerweise stark belebte Platz vor dem Kasino ist wie ausgestorben. Das gesamte Leben konzentriert sich vor dem Wahllokal. — Links: Nach 20 Jahren wieder die erste demokratische Wahl in Campione. Das Wahllokal ist nur für 2 Stunden geöffnet und so beileiben sich die Männer, um die ersten zu sein, die ihre Stimme abgeben können. — Rechts: Bereits eine Viertelstunde vor Eröffnung des Lokals standen etwa 50 Männer vor der Tür. Die Campionesen lieben die politischen Diskussionen, und wo könnte sich eine bessere Gelegenheit brieften als hier



## Jukundus und die Ofenhocker

Von Hans Heini Baseler

Nun war der Winter da. Man brauchte bloss aus dem Fenster zu schauen, in die verregnete, trübe Landschaft. Die Farben hatten längst aufgehört zu glühen. Gelbbraun, ein wenig böse und traurig standen die Wälder an den Hängen und fühlten sich entthronnt von der allmächtigen Majestät des Winters. Im Talgrund standen Obstbäume, die alle Früchte verloren hatten. Ihr buntes Kleid war abgeworfen, jene starken Farben, die uns so reich und freudig gemacht hatten. Ein nasskalter Regen fegte über das graue Land, und wer zu solcher Stunde draussen beschäftigt war, der verrichtete seine Besorgung oder Arbeit so schnell wie möglich. Jukundus vom oberen Hof im Riedmoos hatte an diesem ungefreuten Tag einen Wagen mit Spätgemüse in die Stadt fahren müssen. Die Geschäfte waren flau gewesen und nur wenige Hausfrauen hatten sich bei diesem Hudelwetter auf dem Markt eingefunden. Dazu kam auf der Heimfahrt ein wüster Regen, der seine kalten Tropfen dem Jukundus ins Gesicht peitschte, als wären es Nadelstiche. Fröstelnd und tiefend trabte der Gaul vor dem Wägelchen auf der erweichten Landstrasse dahin, und Jukundus spähte im rasch hereingebrochenen Dunkel nach den Lichtern der Häuser im fernen Dorfe, dem das Fuhrwerk entgegenfuhr.

Als Jukundus ermüdet und bis auf die Haut durchnässt endlich im Gasthof zu den *«Heiligen drei Königen»* halmachte und in die Wirtsstube trat, wo er sich am Ofen erwärmen wollte, da sassen zu seiner Enttäuschung schon ein paar Dutzend Bauern

und Fuhrleute dicht gedrängt um den so ersehnten Wärmespender, so dass es keine Möglichkeit gab, auch nur ein wenig näher an die warmen Kacheln zu kommen. Mürrisch und verlossen setzte sich Jukundus in eine Ecke und sprach kein Wort. Der Wirt, ein dicker und rundlicher Mann mit gutmütigem Gesicht, wunderte sich sehr, dass der sonst stets so kreuzfidele Jukundus so finster drein schaute. Allen schien es auffällig, dass er weder Essen noch Trinken begehrte, und dass er etwa darum ärgerlich sein könnte, weil er unterwegs vom Regen überrascht worden war, daran dachte kein Mensch. Die Ursache seiner bösen Stimmung musste ohne Zweifel irgendwo anders zu suchen sein.

Endlich fragte der dickeleibige Wirt, was ihm denn über die Leber gekrochen sei, dass er entgegen seiner heiteren Art heute so verschlossen und finster dreinblickte: «Wenn Euch hier etwas nicht gefällt, so sagt es ruhig heraus», sprach er, «ich will meinen Gästen gerne einen Gefallen erweisen. Vielleicht wünscht Ihr ein warmes Bier oder sonst etwas, das ich nicht erraten kann. Redet nur, ich bin Euch stets gefällig!»

«Ihr meint es gut», erwiederte Jukundus, «aber Ihr könnt mir nicht helfen. Jetzt ist doch nichts mehr zu machen in der stockfinsternen Nacht...» Bald darauf zog er seinen Geldsäckel aus der Tasche und begann seine Barschaft nachzuzählen, wobei sich seine Augen zusehends verfinsterten. Nach einer Weile meinte der Wirt: «Euch scheint auf der Fahrt nichts Gutes widerfahren zu sein?» — «Ihr habt's erraten», lautete die traurige Antwort, «unterwegs sind mir aus meinem Säckel vierzehn Silberfranken und eine Hunderfrankennote herausgefallen. Ich kann mir zwar gar nicht vorstellen, wie das möglich war.

Und es gut geht, kann ich die verlorenen Moneten morgen wieder finden. Bei dem Hudelwetter wird ja kein Mensch nachts auf die warmen Kacheln zu kommen, und das Geld kann ich vor Gümligen nicht kaufen haben, dort bin ich noch eingekehrt. Bei dem abendlichen Regen fällt es hoffentlich niemand ein, um diese 14 Silberfranken zu uns herüber zu spazieren, und auch niemand weiß, dann ist es doch zu finster, um das Geld wieder zu finden. Wenn Ihr mir aber einen Gefallen erweisen würdet, dann gebt mir morgen, wenn's taget, einen Euerer wie mir... Nun seht, da ich mich ausgesprochen habe, ist die nur noch halb so gross, bringt mir jetzt ein warmes Bier!» Der Wirt wackelte zum Biertisch und ließ den Trunk ins Sprudeln, dann trug er das Bier in die Küche, um es dort zu lassen. Kaum betrat er die Gaststube wieder, da waren einige der Ofenhocker zu bezahlen. Es dauerte nicht lange, und nach einer Viertelstunde war die Wirtschaft zu den «drei Königen» leer. Da machte es sich Jukundus am besten zuquellen, und dem Wirt fiel auf, wie zufrieden er nun aussah. So dass er sich die Frage nicht verkneifen konnte, Jukundus den Verlust des Geldes schon verschmerzt habe? entgegnete der Schalk: «Keinen roten Rappen habe ich Ihnen. Die Geschichte ist für jene erzählt, die hinterm Ofen sitzen und mit gespitzten Ohren lauschten. Ich wollte mich bloss wenig auf die Ofenbank setzen, um mich zu durchwärmen, um habe ich die Geschichte vom verlorenen Geld erdichtet. Zu gut ist es, ein Dichter zu sein und Phantasie zu zu. Jetzt laufen die Burschen draussen im Hudelwetter und die stockfinsternen Nacht herum und werden nichts heimigen als Dreck an den Schuhen.»

## Aus aller Welt

Der in Chile lebende Nasenfrosch betreibt eine höchst seltsame Art der Brutpflege. Das Männchen nimmt die vom Schallblase gelegten Eier ins Maul und lässt sie in seine fertigen Fröschelein, es sind ihrer meist 5 bis 15, verlassen dann durch eigene Bewegungen die Schallblasenöffnung und springen ihrem Vater aus dem Maul heraus.

Der Hirschkäfer ist mit seiner fast 9 cm grossen Körperlänge der grösste europäische Käfer. Interessant sind die Kämpfe, die zuweilen zwischen zwei Männchen ausgefochten werden. Beide rennen mit gesenkten Geweihen gegeneinander an und versuchen, mit den Zangen die Vorderbrust des Gegners zu umklammern. Der Schwächere wird kraftvoll hochgehoben, einige Sekunden in der Luft hing und her gewuchtet und dann mit kräftigem Schwung vom Ast hingeworfen. Die Ursache ihrer Rauferei ist Futterneid oder Eifersucht.

Nur ein Fünftel der heutigen Menschheit betrachtet das Brot als Hauptnahrungsmittel, drei Fünftel nähren sich hauptsächlich von Reis und ein Fünftel von Mais. Vom Westen soll das erste Hefebrot — sicherlich aus Weizenmehl bereitet — zu uns gekommen sein. Schon im alten Rom waren die ersten gewerblichen Bäckereien durch strenge Vorschriften gebunden.